

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年

夏歷歲次丁亥年四月初七日

重要新聞

商船賠償委員會

南京廣播訊：商船賠償委員會昨日在滬舉行會議，建議政府要求日本賠償中國商船損失五百萬噸。其中五十萬噸由日本就現有船隻內撥出，其餘五十萬噸則以後五年內分期交付新船。該會並請政府，向遠東賠償委員會及美英俄三國政府接洽，組織遠東海軍委員會，仿效遠東德商船之辦法，此建議中之委員會將被授權分配日本現有商船及限制將來日本商船噸位。該會反對麥卡度將軍所提出之計劃，並建議日本商船噸位不得超過八十萬噸，每艘船之噸位不得超過一千噸，其最高速度不得超過每小時九海里，不得在中國及高麗及庫頁島沿海航行云。

國際貿易展覽會

重慶廣播訊：上海廿二日電：此間加拿大商務參贊諾爾氏對記者稱，加政府已將邀請書送達中國及香港政府，請其參加本年五月廿一日至明年六月廿二日在都柏林舉行之國際貿易展覽會。凡中國及香港之製造商，對於國際貿易之發展感有興趣者，歡迎將其出品送至該會展覽云。

菲島政府歧視華僑

南京廣播訊：上海廿二日電：新任立法委員之菲律賓僑領施益生氏，最近由馬尼刺到上海，於昨晚赴京時語中中央社記者謂：旅菲華僑仍受菲律賓政府排華之歧視，施氏列舉若干例証，以說明菲律賓歧視華僑之概況。例如華僑在菲所設之工廠，不得任意轉讓其所有權，否則其營業執照，即有被撤銷之虞。各種工商企業菲律賓資本必須佔百分之六十，中國移民每年以五百名為限，華商各項簿記必須採用西班牙文或英文，此外並有華僑七十七人以共產黨及勾結日寇嫌疑，致被拘禁，並有被逐出境之虞。按施氏曾任戰時菲律賓華僑志願軍司令，國大代表，數月前返祖國，出席國民大會云。

美電訊公司

重慶廣播訊：南京電：美國海電及無線電公司總經理尼哥拉斯少將現已抵香港，擬即轉往上海來南京，希望與中國政府成立協定，提早恢復中國與世界各埠之海底電報服務。目前中國與各國之電報，悉賴無線電，然因氣候及太陽黑點關係，時有阻礙，尼氏認為中國海底電報及無線電訊完全暢通之後，則其電訊業務可有快速，可靠，及易於保持秘密等優點云。

華僑回菲仍多手續

重慶廣播訊：中央社上海廿三日電：菲律賓華僑戰前仍有七千六百八人留在國內各地，因為外交關係，不能獲得再返回菲島原來居留地方，上禮拜接獲報告中國政府會同聯總交涉之結果，菲政府僅應允依照通常護照手續，由菲方駐廈門領事館個別考慮每一個華僑之資格，以決定其可否返回菲島。至由聯總集議遣送此批華僑返回菲律賓，一事已經菲總統拒絕，理由美金三十八元三毫三仙。

請求我國恢復海電

重慶廣播訊：南京電：美國海電及無線電公司總經理尼哥拉斯少將現已抵香港，擬即轉往上海來南京，希望與中國政府成立協定，提早恢復中國與世界各埠之海底電報服務。目前中國與各國之電報，悉賴無線電，然因氣候及太陽黑點關係，時有阻礙，尼氏認為中國海底電報及無線電訊完全暢通之後，則其電訊業務可有快速，可靠，及易於保持秘密等優點云。

本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵寄一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
本埠郵寄一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
加局郵寄一元三角	三元九角	七元五角	十三元八角
中國各埠一元三五	四元零五	八元一毫	十六元二毫
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

醫痔聖手

不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
Room 106 MA. 1417

住家屋出賣

第二街東一四五七號門牌四個房吉屋一間坐落卅三好地段修飾一新並有土庫全層取價貳千九百五十元可充銀期如意者請在電話商議
HA. 338 R 或 MA. 0541

修葺屋蓋

本公司專承接修葺屋蓋
俱用上等材料所有工作
皆能保證工精價廉華友
光顧隨時應命

舖位招租廣告

啟者本公司現有舖位在本埠片打街東門牌一百二十一號一百二十三號連二間及土庫招人投充承租茲定於六月十五號即星期日午時在黃江夏總堂開始投標至三時開標各界僑商有意租賃此舖位者希為依時蒞臨投標無任歡迎欲知招租細則請到黃江夏總堂本公司辦事處取閱為盼
黃江夏總堂實業有限公司啟
中華民國三十六年 五月二拾一日

HARRISON'S LTD.
12 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
本店常有靚大
樓發客兼度身
裁造適合身材
布式極美華友
賜顧無任歡迎
夏利慎公司啟

實業連生意大賤賣

啟者本公司有西餐館一間在故蘭胡街生意興旺舖位適宜奈因人力缺乏故願出賣倘有親朋欲營斯業者祈即到本公司與黃義華商議幸勿失此良機銀期現款任由自便不成問題或專賣餐館不買實業亦能相就
黃義華 HA. 5764
昌興華記有限公司 經理黃義華啟

黃安俠
同裕安俠
司公所務事
電話 PA 1628
住宅 FA 5334L
HONG YEE ON CO. QUON H. WONG CO.
141 East Pender Vancouver, B.C.

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E.
電話 HA. 3041 VANCOUVER, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
郵寄款項者注意
票穩固。為郵寄款
項之至簡單者。本
銀行各分行。均有
大小滙票以應客。
▲接滙中國款項
加拿大實業銀行啟

瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
煥然與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
喊線 PA. 7508
司理 馬雪基謹啟

黃社密歸國鳴謝
敬啟者：弟以鳥倦思歸。人之常情也。經於是月廿一日往美。乘輪回國。荷蒙 鐵城崇義總會殷茶會歡送。接源寄盛筵各昆仲。親朋戚友。優禮拳拳。盛意款款。親朋戚友。壯我行色不鮮。尤覺諸君隆情高誼。齒頰留香。祇惜離草勞人。匆匆就道。未獲一一踵門拜別。情何以堪。愧甚。歡甚。謹綴片言。聊申謝悃。並祝康健。
黃社密啟

信貞龔 鋪花
四號西街三九六
選售各種鮮花
精製嫁娶花籃
發售日用百貨
巧製長生花圈
電話 BA. 0410
Irrel Dee, Florist
2306 W. 4th Ave.

西藥介紹
● 尿素粉
(主治) 腎臟病，膀胱病，肋膜炎，風濕。
(藥性) 本藥為水溶液劑，無色結晶，其療法，是奪取各組織水分，從而利尿作用；對肝硬變症之蓄水，及心臟病之浮腫，尤有顯著之功效。
四安士庄每樽 二一元
十安士庄每樽 三元七毛五
● 道存生殖丸
(主治) 副腎腺機能障礙，內分泌機能減退，有壯筋活絡之功能，有反老還童之妙用。
一百粒庄 每盒 一十六元
活生藥行披露
WATSON CO. LTD.
87 Pender Street E.
VANCOUVER, B.C.

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Phone TA 1377
Vancouver, B.C.
麥卡老市基先生惠鑒：敬覆者。去月十六日寄來大札。經已收讀。悉悉一切。予立即與賠償部磋商關於賠償事項。據該部稱「在不久之前。吾人已獲得各項文件。證明此兩項保險無訛。至七月時。並將此事移交香港經理處。現已將賠款交付。吾人同時並將總公司支票一張。包含利息。共五千八百七十八元四毫。寄往香港。但至現時。仍未接到密利先生函告。故未寄他。是否已將賠款交付。亦不知支票是否已提款。所以現在吾人尚未能將吳國華君要求之証據奉上。但特支票提款。由銀行寄回。吾人當能許他攝影一張。以作憑證。為權宜計。可否製就一廣告牌。置於吳國華君店面。該牌應如下文「製造家人壽保險公司。以和平回復。舉世同欣。特將香港分行復業。般辦事處於溫梳大廈。業已委出密利先生為該公司之代理人。彼戰時為敵人俘虜。辦事極有能幹。由此本公司可為同僑胞服務。若吳國華君欲將香港辦事處復業之消息登於華人報紙。公司可負擔廣告費之責。因一欄之文字。所費無幾。至於賠償支票。一經受登人提支後。由銀行寄回。同時。若吳國華君欲得影響印一張。尙希預先通知。以便照辦。此奉復。敬候康健。
製造家人壽保險公司廣告主任黎安士啟
西曆一九四七年元月三日

及零沽
HOY
605 H
I

●聖地委員召開會議
成功湖廿五日國際社電。聯盟國之十一國巴勒斯坦調查委員會。將於明日召開首次會議。選舉主席及決定採取何種步驟調查聖地之事云。

●民治黨部今晚會議

大會。通過公選代表二名。定期廿五月初選。卅日復選。前日曾將選舉寄交各埠黨部。填寫當選人姓名。寄回總支部。現定五月廿六晚九時。在溫哥華支部禮廳。當衆開票。舉行初選。凡屬民治黨黨員務宜依時蒞會。以重選典云。

◎主席林漢華就位。主席致開會詞。

◎李縵龍。蕭楚樞。宣讀祝詞。

◎演講者。有中山會館代表孫詠秋。鐵城崇義總會楊仲瑤。清韻音樂社鄭暢鈞。中華職工聯合總會。漢升體育會黃文甫。至德堂蔡英輝。及納觀亮。余林秀華女士。劉韻芳小姐。李縵龍夫人。劉秀芳小姐等。

◎華商店犯營業時間被罰。在加蘭護街二九一五號門牌。開辦商店華人品爾爭(譯音)。被控于昨五號賣糧食。犯營業時間例。判罰款五元。

◎推銷局新機房昨日開幕。卑詩省海岸蔬菜推銷局之十萬元新

此間馬氏總公所。于昨廿四日下午一時。舉行崇陞匾額典禮。樓頂高懸國旗。臨風招展。樓之內外。點綴輝煌。鮮花芬芳。極為雅觀。屆時饒族老幼男女。領事長官。僑團。大致踴勉各人精誠團結。多做慈善事業為詞。④曹美定致詞答謝。⑤禮成。⑥茶會。五時半假座竹林園。舉行聯歡議會。筵開十五席。以款嘉賓。正是衣香鬢影。盛極一時。席間有周祖耀。余林秀華。劉譚桃君云。

領袖。魚貫而至。濟濟一堂。座爲之滿。首由榮騰司儀。①請全体肅立。②升炮。③奏國樂。④請家長心瀾。善允二君揭幕。齊歡呼。馮氏總公所萬歲。中華民國萬歲。⑤請全体向國旗及始祖伏波公遺像行

韻芳。李綬龍夫人。林漢華夫人。劉秀芳等招待。彬彬有禮。備極殷勤。首由蔡卓斌報告會務之經過。即請清韻音樂社藝員。羅仲仁。謝耀光。李毓霖。鄭吉祥。林競彰。雷家驪。別恩英。林月。奚美兒等

●昨廿四日天氣打破紀錄
據氣象台報告。昨星期六日之溫度。爲打破五月廿四號以來之最高紀錄者。寒暑表升至八拾三度。在塢中心區則達九十度。於該日之汽車。駛過匹且路橋者。超過二萬輛。

三鞠躬禮。⑧請全体宗人向代表來賓行一鞠躬禮。⑨請主席恆兆。家長心瀾。領事黃蔭餘各就位。⑩請籌備處主任磐基宣布開會理由。⑪請諸恒兆致歡迎詞。⑫請榮相。心仁大贊。讀祝詞。⑬請均德讀祝電。

賀友和。劉恩瀛。林明。秦樂如。鄭暢鈞。游藝昌。林競彰唱「幽香冷處濃」。劉壽宇唱「花落春歸去」。越調失腔。曲賽霓裳。當琴絃雅終之際。林漢華致謙會詞。隨請會友演講者有黃昭立。陳志英等。由李曼曼等對。後復易次。由雲岡開往遊河之輪船。搭客擠滿。爲自停戰以來之最多者。駕車過加美邊界。與舊年同日比較。約多百分之廿五。到去公園野宴。海灘游泳。或浴於日光中者。人山人海。昨星期日之溫度最高七十九度。

最低五十三度云。

●西婦在午睡中屋忽傾側
住第三街西一五三七號門牌西婦探勿斯氏。於昨星期五日午睡時。甘住宅突然向左傾側。及市建設調查主任王焜嵩氏適到寺。該屋已傾側甚

論。祇因時間關係，尚有各埠馬氏公所代表多名。未及演講。末由發強答謝，禮成茶會。并於全日下午六時。假新華僑酒樓公宴。筵開三十席。于末起菜之先。由榮騰請主席領各宗人與代表來賓等起立。敬目有所獲云。

會會長蘇蘭臣氏稱。鑑于本市之殮館。于衛生上常受攻擊。係最不公平。為保護殮館之名譽計。最好者係分等級。俾食客知其所進之殮館。係屬「某等級」者。以免如現

昨駐宛地辟埠詩晏亞鐵路公司客務司理斯地布頓氏駕臨雲埠。對訪員

撐住。該婦始再入內搬運家具云。

○將有如籍法人二百來遊

生康健。馬氏總公所萬歲。中華民國萬萬歲。隨開懷暢飲。酒數巡。復請中央海外僑務視察員周漢樞。湖源堂雷卓平。至德總堂蔡冠英。黃江夏堂黃公禮等君演講。鴻詞自有芳聲。云。

●串謀賄警案星期四審訊

被控串謀向警察行賄案之鉄斯文氏兩兄弟。原定於昨星期五日在警衙提審。警察證人均到衙等候。但西方運動俱樂部之賭案。尚在審訊中。談話稱。加拿大農村殖民會。爲使古壁省居民熟識加西之農務情形起見。現定於七月七號。有二百加籍法人。由滿地可埠起程。漫遊安緬。沙。亞。與卑詩五省。到卑詩省時則遊覽瑪辣偉路地方。廿二日

倚簫・美不勝收。飲至七時半。大有不醉無歸之慨。誠盛況也。

是以將本案再延期。至星期四日內。則同去滿地可。聞每年擬作同樣旅行一次云。

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

中 字第二十號

爲通告事照得全加本黨第十三屆懇親大會代表團議決案第六十六，七，十，章爲維持洪鐘報籌款治本及治標各方法關於治本方法議決由全加各黨部籌款維持關於治標方法議決由周瑞能君負責求振洪聲演劇籌款報効并由第六區（鄒朗度，坎間頓，蘭頓，柯地，和，滿地可，古壁，夏路弗市，和崙，乃架伙）各埠每黨員額捐叁元多捐益善爲目前維持費并公推黃金灼君爲募捐專員并調查黨務宣傳懇親大會議決章程及調整洪鐘報一切事務各在案查洪鐘報爲我洪門駐加東唯一之言論機關其關係於本黨及國家社會前途非常重要現黃金灼君已定期出發爲此合行通告所屬各黨部黨員週知俟黃金灼君到時仰妥爲接洽并遵章鼎力捐助是爲至要此佈 右通告

本黨駐加國各黨部黨員

中華民國三十六年 五月二十三日

中國洪門民治黨駐加國總支部 主席鄭振秀 正秘書顏志炎

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通告

爲通告事照得本總部今年三月八日開第十一次執監委員會議根據民國三十四年三月在紐約開全美洲洪門代表懇親大會議案議決下屆全美洲洪門代表懇親大會定于今年八月十日在古巴亞灣舉舉行開幕典禮並規定○駐各國每一總支部委派代表一人至四人前往參加大會○代表來往舟車費由各國總支部自理○代表在亞灣膳宿費由大會籌辦處支給○代表出入口手續各自辦理由大會籌辦處勸助之等議通過在案合行通告仰駐各國總支部迅速向所屬支部分部洪門機關籌募懇親費用選定代表早日辦理出入口手續及預備與黨建國提案早日寄交大會籌備處事關興黨建國大計務須熱烈從事積極進行並將辦理情形具報爲要

右通告

本黨駐美洲各國總支部

中華民國三十六年四月一日

店 縫 裁 時 趨
 MODERNIZE TAILORS
 Cor. Pender & Carrall Streets,
 Vancouver, B.C.

請回國僑胞留意

本店現辦到大幫，全羊毛線仔絨
 · 各色加波綻布 · 最合做衣服回
 國用 · 倘不喜歡着西裝 · 可買套
 布料帶回做唐裝用 · 裁長短衫 ·
 皆可適宜 ·

司理黃公禮謹啓

飛達公司進出口貨辦莊
Fata Trading Co.
 IMPORTERS AND EXPORTERS
 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

電話 TATLOW 2036

驚人之新出品

本公司代理美國都兒厄工廠首期辦到最新出品
 一種原子殺虫機威力猛烈速効驚人全間舖祇噴
 射數下所有虫類如蟻仔蚊蠅木虱白翼與及卵巢
 無論其隱匿何處悉數消滅施用簡便無碍衛生可
 稱治虫聖品凡殮館旅舍衣裳舖不可少之物宜及
 時購備一具其代價無限量也

原子殺虫機每具六十八元半
 原子殺虫水 (壹加倫庄 九元
 五加倫庄每加倫八元半
 ○代理名廠各種染料 ○新到花旗大蝦米

加拿大總代理 **金厨味粉** 潔白滋養豐富溶化只用少許味甘
 而清不同凡品敬請試辦希望續顧

一磅鉄罐庄每箱廿四罐
 二磅鉄罐庄每箱廿罐
 各聘代理 利權從優

司理 馬宗揚 朱進環 啓

△代柬

本會定於六月八日(星期日)午后六時舉行第五週年紀念典禮五時半假座竹林園設讌懽叙屆時統請

各會員暨各界人士光臨助慶實爲榮幸

中華職工聯合總會謹啓

Chinese Trade Workers Association
143 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

代柬

本校謹訂六月廿九日(星期日)下午二時舉行成立四十週年紀念及新舊同學聯誼大會慶典同晚六時設筵歡叙七時半開遊藝會助慶並預期於廿八日(星期六)下午七時舉行

新運動場開幕及開遊藝會助慶屆時統請
使領館各長官，各僑團領袖，各僑胞暨本
校歷屆校友
駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

域多利華僑學校同人敬約

The Chinese Public School, P.O. Box 1003, Victoria, B.C.

域埠僑校同學鈞鑒：

公啟者：本校此次舉行成立四十週年紀念慶典及開新舊同學聯誼大會。定期於六月廿八日至三十日分三日程序慶祝。第一日午後七時。舉行新運動場開幕。隨開露天遊藝會。第二日午後二時。舉行大會儀式。六時宴會。七時半假約克戲院開遊藝會。第三日下午九時

。舉行聯誼舞會。刻經進行籌備一切。惟大會經費。開銷至鉅。除向在域同學進行勸募。其著成績外。尙望我遠近同學。對母校此次空前慶典。鼎力襄助。踴躍捐輸。玉成新舉。又本校歷屆同學衆多。散處各地。各人居址。調查難週。仰我外埠同學。即將郵址寄來。以便通訊。又凡我外埠同學。屆時前來參加大會者。亦希于六月二十日以前。函報本處。俾得預定旅舍房間。以便招待。爲荷！

中華民國三十六年 五月十五

域多利華僑學校四十週年紀念
新舊同學聯誼大會籌備處啟

域埠華僑學校四十週年紀念及新舊同學聯誼大會籌備處職員表

處長	周家超	副	李華鉗	事務股主任	馬寶倫	副	馬英才
財務股主任	關祝華	副	周廣雄	幹事	謝長福	陳福綏	陳贊輝
幹事	周福新	溫光祥	徐秩燕	雷裕騰	李仕彬	馬寶信	
幹事	李華湘	徐星河	馬新安	葉清泉	吳英明	劉金鴻	
宣傳股主任	黃寶華	副	聶瑞芳	陳德堃			
幹事	蔣寶馨	溫日進	陳恩華	宴會股主任	徐秩燕	副	李如川
關庭傑				幹事	關祝漢	溫日進	周福新
文書股主任	李振雄	副	溫雪嫻	招待股主任	關祝漢	副	聶瑞錦
幹事	余超平	聶瑞錦	李麗雲	幹事	聶瑞杏	劉振智	葉美德
幹事	李維坤	關祝唐	馬寶倫	李華湘	葉美祝	李鴻芳	聶瑞芳
游藝股主任	劉鴻源	副	葉美祝	劉素珊	關翠琪	黃美烈	黃美烈
幹事	李麗雲	聶瑞錦	李振雄	麥素瓊	關祝平	蔣寶馨	馬英才
幹事	周佩珊	馬寶倫	蔣寶馨	黃玉葉	蔣寶珠		
馬超雄	關翠雄	蔣華女		劉秋明	蔣寶珠		
溫雪嫻	李惠全	蔣寶屏		募捐隊隊長	關祝漢	聶瑞錦	
交際股主任	葉煥楠	副	李惠賢	隊員	馬新安	周福新	林福來
幹事	劉光華	李澤廉	周廣禧	李惠賢	劉鴻源	馬寶倫	馬寶倫
佈置股主任	李梓岳	副	雷裕益	葉美祝	聶瑞芳	徐秩燕	馬炳燦
幹事	黃寶華	麥裕培	方奎奎	麥素瓊	李梓岳		
麥鴻基	盧桂華	溫健盈	駐美埠幹事	葉素雲	周潤娟	羅巧榮	
馬炳才	劉鴻庭	袁遇榮	余炳坤	馬致瑞	周贊金		

世界新聞

祖國廣播擇要報導

▲天津南開北洋一部份學生前日又列隊遊行。與反對罷課之天津學生團體愛國聯合會一部份學生。發生衝突。

▲中央社訊。暹羅華僑捐米救濟糧荒。直至現在為止。捐米十四批。共三拾三萬大包合三萬三千噸。共值國幣四萬八千餘元。此次白米分別運往廣州汕頭海口。協助救濟糧荒。

▲徐州廿二日電。魯東國軍分向魚臺西南六拾里之曹馬集及單縣以北之芸桂集地區掃蕩。共軍被殲甚多。正向北潰逃。

▲南京中央社訊。政府派赴大連旅順之視察團董彥平張劍飛等各員。定下月一日出發。我外交部已正式通知蘇聯方面。

香港商會代表訪穗

重慶播音。廣州電。香港總商會代表團十四人。由吉爾斯比氏率領。廿一日下午抵廣州訪問。此行係答覆本年三月間廣州總商會代表團赴港之訪問。廣州商會領袖及省府要員均到碼頭迎接。該團定廿二日返回香港云。

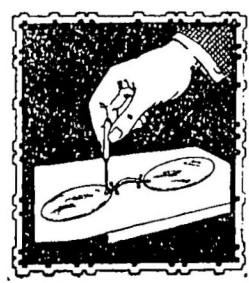
組織華僑建設公司

重慶播音。廈門電。南洋華僑經濟建設公司。經六個月之籌備。將於六月一日在廈門成立。該公司之發起人胡文虎氏已抵汕頭。擬即轉廈主辦成立事云。

安定社會秩序辦法

重慶播音。南京電。全國商會主席王曉籟。今日將付緊急情形維持社會及秩序之六項建議。呈送國府蔣介石。此項計劃。對於阻止學潮。亦提出有效措置辦法云。

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹



新配眼鏡修整眼鏡
工作快捷價錢相宜

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理 黎金泰 謹啓

告廣張新廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本公司厚集資本。
聘請良師。精製麵
絲。出品分三種。
(一) 全蛋麵
(二) 標準麵
(三) 新鮮麵
分裝一磅五磅及五
十磅。價錢克己。
如蒙光顧。無論批
發零售。一律歡迎

司公送運洋平太
Pacific Coast Transfer
Cornor Gore & Keefer
MARine 5539

本公司接車大
小貨物行李快
捷妥當僑胞光
顧隨時應命
司理 李惠民 謹啓

司公車貨望劉
JANGS & BRYON
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命
司理 鄭富 鄭培 劉望 鄭富

收買舊皮皮衣箱衣服
若君宜銀選購請與我們皮衣箱
每個給回拾元皮靴大襪均給予高價
請來面議 6013 MAIN ST.

要需之業工乃酒火

醉母一物是由糖質而
變火酒之一大媒介世
人用之為蒸酒之資料
已有千百年之歷史聯
合蒸酒公司向來所用
之醉母乃採用科學以
最新方法化
製而成且純
粹不雜清潔
無四本公司
曾小心將此種醉母保
存已達兩世代之久矣
UDL之著名出品
不但向世界各國銷流
即中國亦為其尾閥之
一也



UNITED DISTILLERS LIMITED

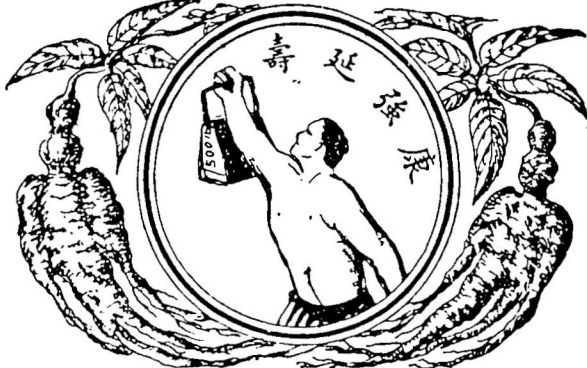
參旗花到新

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等參比	每磅九元五毫	磅
戊等參鬚	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上
由COD交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五十庄濟衆水	每盒 五元	大號綠色濕毒水	每樽七毫五
四錢庄白樹油	每打 三元	小號綠色濕毒水	每樽四毫
一錢庄如意油	每打 三元	大號奇異藥水	每樽壹元
大樽跌打藥酒	每樽 壹元	中號奇異藥水	每樽六毫
小號跌打藥酒	每樽五毫半	小號奇異藥水	每樽二毫半
大號龍腦油	每盅 七毫	止痛退熱靈丹	每打 壹元
二號龍腦油	每盅 四毫	止咳藥量	每盒三毫五
大樽肚痛藥水	每樽 六毫	殺蚊藥粉	每打 四元
中樽肚痛藥水	每樽三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅 壹元



萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
經加政府醫藥部檢驗合格准予市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛
弱者。服之可立即強健。且藥性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠為補品中之聖藥也
加拿大總批發處 雲哥華五洲大藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

雲哥華五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹
丸散化粧香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
窄結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴皮
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
申詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

CHINESE HERB CO.
217A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

世界大藥房
WORLD ROWS
1212 Broadway
VANCOUVER, B.C.

筆水墨
最近辦到大幫(和打文)(相架)各種墨水筆
每枝由三元半起。每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三
廣珍金器鐘鏢舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACific 6436
Vancouver, B. C.

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女全科
電話 MA. 2053
診所 West. 1489 L1
醫西趙社鴻
醫牙趙社現
牙醫電話 PA. 8026
都大學牙科博士

告廣園花開黃
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L
專種
巧造長生花圈
精製慶會花籃
花球
電話: PA. 1628 安裕同處理代
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

行藥臣弼林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada
專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACific 3829

本堂專辦環球中西藥料化妝品香蠟因陳
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發
客
◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
◎萬應掃毒藥片 每樽 四元
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五
◎大便疳血丸 每樽 壹元
代理美國美華堂參茸補藥汁
大樽七元 小樽五元
以上諸貨貴客光顧請認明
舖在雲高華片打街門牌九十二號

新到唐山貨
九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 親新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等草豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 PACific 5845

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

唐白樂天時世妝樂府云。「時世妝。時世妝。出自城中傳四方。時世流行無遠近。腮不施朱面無粉。烏膏注唇唇似泥。雙眉礮作八字。妍媸黑白失本態。妝成盡是成悲啼。圓鬟無髻堆髮樣。斜髻不量赭面狀。……」白氏所謂「城中」，即指當時京師宮掖，於此可見唐代婦女學摹做宮掖裝飾的了。

明湖海樓廣陵雜感云。「瀟灑風流漢武皇，鑾輿三月下雷塘。錦裘夜獵張公子，寶瑟晨彈古氏倡。已爲微行營萬乘，還聞端拱賴三楊。隔江十四樓中女，多少珠簾學內妝。」這是指明武宗年間的事情。「十四」樓者。即南京官妓居住的地方，官妓學做宮妝，遂使良家婦女，轉而做效媚妝裝飾了。

據說。滿清入關後。曾把孟子通鑑。六韜和三國演義翻譯滿文。清初滿洲武將。多不識漢文。便極愛讀此書。由此而畧識古兵法。乾嘉間名將如海超勇。額勒登保等。均係得力於此書云。清廷對此書既如此推崇。民間自然不免受了影響。於是降至清末民國。三國演義遂成爲中國民間最普遍的讀物了。所以。三國演義的流行。並非祇因金聖嘆之定其爲第一才子書也！

自從是年初本行接滙慈善及救濟欸項。赴香港及中國各地。均受限美幣一百元。本堂接滙港紙及國幣滙價。比較低。本行有特別辦法。代華友解決帶欸回國。如有華友回國者。請來與本行接洽。如用中文與本行函商者。本行亦能解讀。

新到祖國
雜貨
藥材
丸散
瓷器
零沽批發

BANK OF MONTREAL

銀針茶	清遠茶	烏龍茶	六安茶	六安骨	罐竹筴	罐什錦	罐苦瓜	不老菜	切菜片	炸鯪魚	炸花魚
樽抽油	罐原油	靚蠔油	原趾醬	海仙醬	蘇梅醬	罐南乳	淨菜瓜	柚皮	香蝦膏	黑米醋	
吊片鱸	金錢鱸	白花膠	靚蹄膠	淨燕窩	豬母參	艇墨魚	井蠔豉	鷄抱魚	北香芋	淨芋艿	三邊竹
金針菜	白菜干	馬尾絲	淨法菜	川云耳	舊菓皮	西河棗	鮮明	藥材			

均有發售。請來參觀。

上海出版：中央日報二毛 文滙日報二毛 申報三毛
 新聞日報四毛 大公日報三毛 立報壹毛 天報壹毛
 上海時報三毛 飛報壹毛 眞報一毛 上海特寫三毛
 誠報壹毛 戲報一毛 中外春秋三毛 國際新聞三毛
 羅賓漢壹毛 光明報五毛 上海灘三毛 七日談三毛
 海風三毛 大光明三毛 精華三毛 中外三毛 雷達三毛
 海潮三毛 海燕三毛 海濤三毛 海晶三毛 風光三毛
 星島日報二毛 華僑日報二毛 果然日報壹毛 成報壹毛
 工商日報二毛 華僑晚報壹毛 中英晚報壹毛
 骨子一毫 趣緻一毫 趣怪一毫 中華一毫 疏肝一毫
 紅綠一毫 喜報一毫 公報一毫 春秋一毫 聲報一毫
 開心一毫 南風一毫 新野一毫 醒報一毫 針報一毫
 僑經壹毛 伶星一毛 眞欄一毛 風流一毛 世界一毛
 僑工壹毛 玫瑰壹毛 春風一毛 綺羅香一毛 溫柔鄉一毛
 廣州市出版：越華日報二毫 國華日報二毫 連貫十日元毫
 台山華僑雜誌：二期三期四期五期五毫 大同日報二毫
 △本館開門時間每晚五點至九點▽ 廣告稿：第○號

祖國報
源到埠

◎雲峰
香港
美洲中國出入口商有限公司增設
華僑旅運社啓事

華僑旅運社啓事

敬啟者本公司專辦理出入口貨品兼接駁國內各地欸項成立以來幸得中西人士惠顧成績甚佳近又鑑於海外歸僑日眾本公司為利便歸僑計特在港設一華僑旅運社凡有洋船抵港均派有社員下船招待並備汽車運輸一切兼設有宿舍務使僑胞安全妥當倘海外僑胞如有委托滙款香港分行便能送到府上捐費輕微以副僑胞光顧之雅意尚祈留意焉

本旅社印備招紙利便僑領取貼于行李俾抵港時以易認辨僑胞
惠顧請移玉本公司或廣德隆合勝號李華君等處索取均隨尊便
△雲埠司理 周幹芬 周有生 馮秀欽 吳啟鈞 周永源 周在彰
△香港司理 馮錦泮 黃紹棠 周興業

312 Holden Bldg.
16 E. Hastings Street,
Vancouver, B. C.

32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.

雲埠總行：臺市定街東十六號

香港分行：文咸東街卅二號式樓

Phone MA. 1545

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

15A Pender St. E.

精造 各款中西服式零
專辦 各國各名廠趨時
等俱全遠近僑胞
喊綾 Paci

行支有設、埠領開點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

業畢學大光測力目省安及學大度朗都

周愛權驗眼配鏡專家（金歌山歌）
 眼矇要着緊。
 唔好話唔信。
 愛權配鏡最馳名。
 工作精微傳遠近。
 技藝新。
 款式由尊命。
 戴起自然神志定。
 雙眸從此倍光明。

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
Listings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

(新辦到)

常備

★新到眞聲唱片★

坡石燕子 合唱 每套二只 每只壹元七五
關影憐
西廂之酬簡 劉月環 鍾迎春 合唱 每套二只每只壹元七五
燕之花園約會 麥炳榮 關影憐 合唱 每套三只每只三元三五
何時了 (徐柳獨唱) 每套二只每只二元二五
妻子有情郎 關影憐 石燕子 合唱 每套二只每只壹元七五
娘館用衣·樓仔·圍身·廚褲·侍女衫·
樓布·茶巾·旅館用衣·床布·枕袋·面
巾·床巾·毡·褥·男女日常用衣俱備
目錄印便函索即奉

420羊毛急不典小衫(杏色·灰色)每件十五元
7 中國白文華花綢小衫 每件十元零二毛
65 中國白雞皮綢小衫 每件十三元一毫
108 中國白文華花緞小衫 每件十三元八毛五
196 中國白文華綢小衫 每件十二元七五
385 中國白文華光緞小衫 每件十六元八毛
3224 中國白文華鵝皮綢小衫 每件十六元八毛
6179 白光身絲小衫 每件十三元五毛
SF536 白竹紗紡小衫 每件二元九五
白竹紗市砵說短袖二元五 長袖三元半

輔行雜貨公司
國貨商場

又新到大幫靚(荅)(粉)特別平沽

餐館不可不備 打麵合用
整糕合用

衣館不可不備 漿衣合用
漿領合用

志在推銷特別平沽 卅天

百磅庄每包特價十四元

(過錯勿幸) (達難會机)

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635